

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Вакууматор

GL2721

EAC

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мөртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	5
3 Комплектность	6
4 Требования безопасности	7
5 Функциональные элементы электроприбора	9
6 Подготовка к работе	10
7 Порядок работы	10
8 Техническое обслуживание	13
9 Правила хранения	13
10 Срок службы	14
11 Возможные неисправности и методы их устранения	14
12 Гарантии изготовителя	14
13 Прочая информация	16
1 Жалпы деректер	17
2 Техникалық талаптар	18
3 Жиынтықтылық	19
4 Қауіпсіздік талаптары	20
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	22
6 Жұмысқа дайындау	23
7 Жұмыс тәртібі	23
8 Техникалық қызмет көрсету	26
9 Сақтау ережесі	26
10 Қызметтік мерзімі	26
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	27
12 Дайындаушының кепілдемесі	27
13 Өзге ақпарат	29


# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Вакууматор GALAXY LINE GL2721 (далее по тексту – прибор, электроприбор, изделие) – прибор для вакуумной упаковки мясных и рыбных продуктов, салатов, полуфабрикатов и других продуктов. Такой способ хранения лучше сохраняет качества, свежесть и полезные свойства продуктов и продлевает их срок годности. Вакуумная упаковка также экономит место при хранении. В комплекте с прибором поставляются специальные пакеты и нож для разрезания. Низкий уровень шума прибора обеспечивает комфортное использование. Прибор можно использовать для упаковывания небольших предметов, личных вещей и документов, к примеру, чтобы избежать их промокания в путешествиях и поездках (без использования функции вакуумизации).

**EAЭС** **Данный прибор соответствует требованиям:**  
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;  
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;  
Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.  
Рулон для упаковки продуктов соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 005/2011 «О безопасности упаковки». Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Мощность	130 Вт
Размер прибора	38*8,5*5,5 см
Длина шнура питания	1 м
Класс защиты от поражения электрическим током	II 
Скорость всасывания	до 4 л/мин
Давление	70 кПа ( 0,7 бар )
Время герметизации	10-20 с
Максимальная ширина пакета	28 см
Длина нагревательного элемента	31 см
Максимальное время использования	10 минут
Материал корпуса	нержавеющая сталь / пластик
Индикация включения	Да
Индикация режима работы	Да
Работа при открытой крышке	нет
Количество режимов	2
Выбор состояния продукта (влажный/сухой)	Да
Нож для разрезания пакетов	Да
Автоматическая вакуумизация и запаивание	Да
Вес нетто	929 г

**Рулон для вакуумизации**

Таблица 2

<b>Наименование параметра</b>	<b>Значение</b>
Размер рулона с пакетами	28*300 см
Материал пакетов	Полиэтилен , полиамид (не содержит бисфенол-А ) 
Назначение	для хранения, кипячения, заморозки, транспортировки, разогрева продуктов в микроволновой печи
Условия хранения, транспортирования	от -20 до 100 °С
Плотность	100*250 мкм
Возможность утилизации	Да
Способ обработки (для многооборотной упаковки)	Промыть моющим мягким средством и дать полностью высохнуть
Дата изготовления (месяц, год)	04\2023
Срок хранения	Не ограничен

**3 КОМПЛЕКТНОСТЬ**

Таблица 3

<b>Наименование</b>	<b>Количество</b>
Вакууматор	1 шт.
Рулон с пакетами	1 шт.
Нож для разрезания пакетов	1 шт.
Трубка для откачки воздуха	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.10 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.11 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.12 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.13 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.14 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.15 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от элек-

трической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

4.16 Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

4.17 Во избежание повреждения прибора не включайте вакууматор без пакетов.

4.18 Корпус прибора может нагреваться во время работы. Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора. Запрещается прикасаться к нагревательному элементу на внутренней поверхности крышки, если прибор подключен к электросети!

4.19 Избегайте попадания жидкости в прибор.

4.20 Для вакуумирования используйте только специальные пакеты, поставляемые в комплекте с прибором. Использование обычных пакетов может привести к повреждению прибора.

4.21 Не оставляйте пакеты в вакууматоре после завершения работы, иначе они могут прилипнуть.

4.22 Избегайте попадания и налипания продуктов и кусочков пищи на нагревательный элемент.

4.23 Избегайте случаев повторного использования пакетов после хранения сырого мяса, а также после воздействия высоких температур.

4.24 Обязательно дать прибору остынуть в течение 2 минут между циклами работы.

4.25 Запрещается запускать работу прибора с незафиксированной верхней крышкой.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

**ВНИМАНИЕ!** Прибор нельзя погружать в воду!



# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Крышка
3. Панель управления
4. Фиксатор крышки
5. Вакуумная камера
6. Уплотнитель вакуумной камеры
7. Нагревательный элемент
8. Прижимной элемент
9. Рulon с пакетами
10. Нож для разрезания пакетов
11. Трубка для откачки воздуха
12. Штуцер для установки трубки

13. Кнопка вакуумирования  
(при использовании трубки)

### Панель управления:

14. Индикатор процесса длительного вакуумирования
15. Кнопка запуска процесса длительного вакуумирования
16. Индикатор процесса запаивания
17. Кнопка запуска процесса запаивания
18. Индикатор автоматического режима
19. Кнопка запуска автоматического режима/отмены




## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Панель управления


Таблица 4

Кнопка	Функция
	- нажать для длительного вакуумирования пакета (для продуктов с повышенным содержанием влаги и сока)
	- нажать для запаивания пакета (без вакуумирования)
	- нажать для запуска автоматического режима вакуумирования и запаивания - нажать для отмены / остановки процесса

### 7.2 Подготовка пакета

7.2.1 Отмотайте от рулона пакет необходимой длины с учетом того, что после наполнения пакета сверху должно оставаться не менее 7 см свободного пространства. Отрежьте пакет с помощью ножа для разрезания пакетов.

7.2.2 Нажмите на фиксаторы крышки и откройте ее. Запаяйте дно пакета. Для этого поместите край пакета на нагревательный элемент, убедитесь, что на шве не образовались неровности и складки.

7.2.3 Закройте крышку до щелчка и нажмите кнопку . Индикатор погаснет, когда завершится процесс запаивания.

7.2.4 Подождите несколько секунд, откройте крышку нажав на фиксаторы, а затем извлеките пакет. Убедитесь, что шов плотно запаян.

**ВНИМАНИЕ:** во избежание ожогов не касайтесь нагревательного элемента сразу после завершения работы.

### 7.3 Вакуумирование

7.3.1 Наполните пакет продуктами. Убедитесь, что сверху осталось не менее 7 см свободного пространства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** свободный край пакета должен оставаться чистым и сухим. Протрите его и удалите излишки продуктов и жидкости, иначе шов может получиться негерметичным. Для удобства можно вывернуть край пакета наружу перед наполнением.


7.3.2 Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, подключите вилку шнура питания к сети, и установите прибор на ровную устойчивую поверхность.

7.3.3 Нажмите на фиксаторы и откройте крышку. Поместите пакет на нагревательный элемент, а край пакета опустите в вакуумную камеру (рис.1).





рис. 1

**Внимание!** Пакет размещать так, чтобы его открытая сторона находилась на уровне вакуумной камеры, а края пакета не выходили за пределы уплотнителя вакуумной камеры.

7.3.4 Расправьте пакет и закройте крышку прибора до щелчков, надавив на крышку с двух сторон. Нажмите на кнопку . Загорится индикатор, процесс вакуумирования и запаивания запустится автоматически. Когда процесс будет завершен, индикатор погаснет.

7.3.5 Подождите несколько секунд, откройте крышку нажав на фиксаторы, а затем извлеките пакет. Убедитесь, что шов плотно запечатан. При необходимости удалите излишки пакета над швом с помощью ножа для резания.

7.3.6 Для остановки / отмены процесса нажмите на кнопку .

7.3.7 Для длительного вакуумирования (для продуктов с повышенным содержанием влаги и сока) – нажмите кнопку , а затем кнопку  для запаивания продукта.

**ВНИМАНИЕ:** перед повторным использованием дайте прибору остыть в течение 40 секунд. После 30 циклов работы необходимо сделать перерыв на 10 минут.

**ВНИМАНИЕ:** если в процессе вакуумирования в вакуумную камеру попала жидкость от продуктов, удалите ее сухой тканью. Не допускайте скопления большого количества жидкости в вакуумной камере.

#### 7.4 Использование трубки для вакуумирования

7.4.1 Трубка используется для подсоединения к вакууматору специальных пакетов и контейнеров (в комплекте не поставляются).

7.4.2 Поместите продукты в контейнер или специальный пакет. Закройте емкость.

**Примечание:** виды контейнеров могут отличаться, следуйте инструкции по применению контейнера от производителя.

7.4.3 Откройте крышку вакууматора. Подсоедините шланг к штуцеру расположенному в вакуумной камере, а второй конец шланга – к контейнеру или пакету. Подключите прибор к электросети.

7.4.4 Нажмите кнопку вакуумирования рядом со штуцером. Процесс запустится и завершится автоматически.

7.4.5 После завершения процесса убедитесь, что отверстие контейнера закрыто и отсоедините шланг от контейнера.

**Примечание:** если во время вакуумирования из контейнера исходит шум или свист, это может означать, что крышка неплотно закрыта или под нее попал посторонний предмет.

## 7.5 Общие рекомендации

- при вакуумировании продукты значительно сокращаются в объеме, используйте это преимущество для экономии места при хранении;

- чтобы сохранить форму продуктов, которые могут сминаться при вакуумировании (например, котлеты, полуфабрикаты и пр.), рекомендуется предварительно их подморозить;

- продукты с повышенным содержанием влаги и сока рекомендуется по возможности просушить бумажным полотенцем;

- обеспечьте свободное пространство между продуктами, которые могут слипнуться между собой;

- при вакуумировании лучше происходит процесс засолки продуктов. В вакуумном пакете можно засолить рыбу, огурцы и другие продукты без использования рассола.

- не вакуумируйте электронные гаджеты, чтобы не повредить их. Можно запечатать гаджеты в пакет без использования функции вакуумирования;

- для вакуумирования жидкостей необходимо их сначала заморозить;

- чтобы разогреть завакуумированную пищу в микроволновой печи, откройте пакет или сделайте в нем несколько проколов, так воздух сможет лучше циркулировать. Устанавливайте среднюю мощность разогрева. Также пищу можно подогревать и готовить, поместив пакет в горячую воду (не более 100 °С);

- перед вакуумированием оберните продукты с острыми краями в пищевую бумагу так, чтобы они не проткнули пакет;

- прибор можно использовать для упаковки небольших предметов, личных вещей и документов, к примеру, чтобы избежать их промокания в путешествиях и поездках (без использования функции вакуумизации).

## Срок хранения продуктов

Таблица 5

Продукт	В обычной упаковке	В вакуумной упаковке
	В холодильнике	
Свежее мясо	3-4 дня	8-9 дней
Птица	2-3 дня	6-8 дней

Рыба	1-3 дня	4-5 дней
Твердый сыр	12-15 дней	60 дней
Копченая колбаса	90 дней	365 дней
Фрукты	5-7 дней	14-20 дней
Овощи	1-3 дня	7-10 дней
Приготовленное мясо	3-5 дней	10-15 дней
<b>При комнатной температуре</b>		
Хлеб, выпечка	2-3 дня	7-8 дней
Печенье	4-6 месяцев	12 месяцев
Сухофрукты	3-4 месяца	12 месяцев
Кофе, чай	5-6 месяцев	12 месяцев
Орехи	1-2 месяца	4-6 месяцев
<b>В морозилке</b>		
Мясо	4-6 месяцев	15-20 месяцев
Рыба	3-4 месяца	10-12 месяцев
Фарш	4 месяца	12 месяцев
Овощи	8 месяцев	24 месяца

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Перед чисткой и хранением электроприбора всегда отключайте его от электросети, вынув вилку из розетки и дайте ему остыть.

8.2 Для чистки электроприбора не используйте чистящие средства, которые могут повредить его поверхности. Корпус электроприбора рекомендуется протирать влажной тряпкой.

8.3 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность. Не используйте абразивные чистящие средства, не используйте щетки с жесткой щетиной.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.
- попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентилационных отверстий большим количеством отходов, таких как остатки продуктов и т.п.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (нож для резания, пакеты).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона. Изделие должно передаваться в индивидуальной упаковке, специально предназначенной для данного товара с указанием наименования модели и товарного знака.

Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать на сайте **galaxy-tecs.ru** или у продавца.

Изделие должно передаваться в индивидуальной упаковке, специально предназначенной для данного товара с указанием наименования модели и товарного знака.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер, уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «МЕГАПОЛИС»

**Адрес:** 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

**Телефон:** +78422324242

**Адрес электронной почты:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Изготовитель:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., Лтд

**Адрес:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**



# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL2721 вакууматоры-ет және балық өнімдерін, салаттарды, жартылай дайын өнімдерді және басқа да өнімдерді вакуумдық орау үшін арналған құрал. Сақтаудың бұләдісі өнімнің сапасын, балғындығын және пайдалықа сиеттерін жақсы сақтайды және олардың жарамдылық мерзімі нұзартады. Вакуумдық орау сақтау орнын да үнемдейді. Құралмен жиынтықта олар үшін арнайы пакеттер мен кескіш жеткізіледі. Құралдың төмен шу деңгейі қолайлы пайдалануды қамтамасыз етеді. Құралды шағын заттарды, жекезаттарды және құжаттарды тығыздау үшін пайдалануға болады, мысалы, олардың саяхаттарда және сапарларда су болуына жол бермеу үшін (вакуумдау атқарымын қолданусыз).

## **EAC** **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;


Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне. Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Вакуумдау үшін орама кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады ТР ТС 005/2011.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

### 1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Қуаты	130 Вт
Құралды өлшемі	38*8,5*5,5 см
Қуат беру баусымының ұзындығы	1 м
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II 
Сору жылдамдығы	4 л\мин дейін
Қысым	70 кПа ( 0,7 бар)
Бітеулеу уақыты	10-20 с
Пакеттің максималды ені	28 см
Қыздыру элементінің ұзындығы	31 см
Максималды пайдалану уақыты	10 минут
Корпустың материалы	тот баспайтын болат / пластик
Іске қосу индикациясы	ия
Жұмыс режимінің индикациясы	ия
Қақпақ ашық кезде жұмыс	жоқ
Режимдер саны	2
Өнімнің күйін таңдау (дымқыл/құрғақ)	ия
Пакеттерді кесу үшін пышақ	Ия
Автоматты вакуумдау және тығыздау	Ия
Таза салмақ	929 г

**Вакуумдау үшін орама**

2 Кесте

<b>Параметрдің атауы</b>	<b>Мәні</b>
Пакеттер бар ораманың өлшемі	28*300 см
Пакеттер материалы	Полиэтилен, полиамид (құрамында бисфенол-А жоқ) 
Қолданылуы	өнімдерді сақтау, қайнату, мұздату, тасымалдау, қысқа толқынды пеште жылыту үшін
Сақтау, тасымалдау шарттары	-20-дан 100 °C-қа дейін
Тығыздығы	100*250 мкм
Кәдеге жарату мүмкіндігі	ия
Өңдеу әдісі (көп айналымдық орау үшін)	Жұмсақ жуғыш затпен жуу және толықтай құрғату
Дайындалған күні (айы, жылы)	04/2023
Сақтау мерзімі	Шектелмеген

**3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ**

3 Кесте

<b>Атауы</b>	<b>Саны</b>
Вакууматоры	1 дана
Пакеттер бар орама	1 дана
Пакеттерді кесу үшін пышақ	1 дана
Ауаны тартып шығаруға арналған түтік	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

### **Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктерін көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керек. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.8 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінудер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.11 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.12 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

4.13 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.14 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.15 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша

авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

4.16 Құралдар сыртқы таймерден немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған.

4.17 Құралға зақым келтірмеу үшін вакууматорды пакеттерсіз іске қоспаңыз.

4.18 Құралдың корпусы жұмыс кезінде қызып кетуі мүмкін. Құралдың ыстық беттерімен жанасудан аулақ болыңыз. Егер құрал электр желісіне қосылған болса, қақпақтың ішкі бетіндегі қыздырғыш элементке жанасуға тыйым салынады!

4.19 Құралға сұйықтықтың кіріп кетуіне жол бермеңіз.

4.20 Вакуумдау үшін құралмеен бірге жеткізілетін арнайы пакеттерді ғана пайдаланыңыз. Кәдімгі пакеттерді пайдалану құралға зақым келтіруі мүмкін.

4.21 Жұмыс аяқталғаннан кейін пакеттерді вакууматорда қалдырмаңыз, әйтпесе олар жабысып қалуы мүмкін.

4.22 Азық-түлік пен тағам бөліктерін жабыстырғыш элементке тиіп кетуіне және жабысып қалуына жол бермеңіз.

4.23 Шикі етті сақтағаннан кейін, сондай-ақ жоғары температуралар әсерінен кейін пакеттерді қайта пайдалану жағдайларынан аулақ болыңыз.

4.24 Жұмыс циклдері арасында құралды 2 минут суытып алуды ұмытпаңыз.

4.25 Жоғарғы қақпағы бекітілмеген құралдың жұмысын іске қосуға тыйым салынады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тек тұрмыстық қолданылуға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-сау шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды суға батыруға болмайды!

# 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



- 1. Корпус
- 2. Қақпақ
- 3. Басқару панелі
- 4. Қақпақты бекіткіштер
- 5. Вакуумдық камера
- 6. Вакуумдық камера тығыздағыш таспа
- 7. Қыздырғыш элемент
- 8. Қысушы элемент
- 9. Пакеттер бар орама
- 10. Пакеттерді кесу үшін пышақ
- 11. Ауаны тартып шығаруға арналған түтік
- 12. Түтікті орнатуға арналған келтеқосқыш

- 13. Вакуумдау батырмасы (түтікті қолдану кезінде)

### Бақару панелі:

- 14. Ұзақ мерзімді вакуумдау процесінің индикаторы
- 15. Ұзақ мерзімді вакуумдау процесін бастау батырмасы
- 16. Жапсыру процесінің индикаторы
- 17. Жапсыру процесін бастау батырмасы
- 18. Автоматты режим индикаторы
- 19. Автоматты режимді іске қосу/болдырмау батырмасы




## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Жиынтықты тексеріңіз және механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізіңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Басқару панелі


4 кесте

Батырма	Атқарымы
	- пакетті ұзақ уақыт вакуумдау үшін басу (ылғал мен шыршын мөлшері жоғары өнімдер үшін)
	- пакетті жапсыру үшін басу (вакуумдаусыз)
	- Автоматты вакуумдау және жапсыру режимін іске қосу үшін басу - процесті тоқтату/доғару үшін басу

### 7.2 Пакетті дайындау

7.2.1 Пакетті толтырудан кейін үстінде кемінде 7 см еркін кеңістік қалуы керектігін ескере отырып, пакетті қажетті мөлшерде өлшеңіз. Пакетті кескішпен кесіңіз.

7.2.2 Қақпақты бекіткіштерді басыңыз және оны ашыңыз. Пакеттің түбін жабыңыз. Мұны істеу үшін пакеттің жиегін тығыздап қыздырғыш элементке қойыңыз, жікте кедір-бұдырлар мен қыртыстар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

7.2.3 Шыртылға дейін қақпақты жабыңыз және  батырманы басыңыз. Тығыздау процесі аяқталған кезде индикатор сөнеді.

7.2.4 Бірнеше секунд күтіңіз, содан кейін пакетті шығарыңыз. Тігістің мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** күйіп қалуларға жол бермеу үшін, жұмыс аяқталғаннан кейін қыздырғыш элементті бірден ұстамаңыз.

### 7.3 Вакуумдау

7.3.1 Пакетті өнімдермен толтырыңыз. Жоғарғы жағында кемінде 7 см бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз.

**ЕСКЕРТУ:** пакеттің бос жиегі таза және құрғақ болуы керек. Оны сүртіңіз және артық өнімдер мен сұйықтықтарды кетіріңіз, әйтпесе тігіс саңылау сыз болмауы мүмкін. Ыңғайлы болу үшін толтыру алдында пакеттің жиегін сыртқа бұруға болады.

7.3.2 Қуат беру желісі параметрлерінің құралда көрсетілген мәліметтерге сәйкестігін тексеріп алып, қуат беру баусымының ашасын желіге қосыңыз және құралдытегіс, орнықты бетке орнатыңыз.


## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

7.3.3 Бекіткіштерді басыңыз және қақпақты ашыңыз. Пакетті қыздырғыш элементке қойыңыз және пакеттің жиегін вакуумдық камераға түсіріңіз (1-сур.).





рис. 1

**Назар аударыңыз! Пакетті оның ашық жағы вакуумдық камера деңгейін де болатындай, ал пакеттің жиектері тығыздағыш таспаның шегінен шықпайтындай етіп орналастырыңыз.**

7.3.4 Пакетті түзетіңіз және қақпағын екі жағынан басып, құралдың қақпағын шыртылға дейін жабыңыз.  батырманы басыңыз. Индикатор жанады, вакуумдау және тығыздап жабыстыру процесі автоматты түрде басталады. Процесс аяқталғаннан кейін индикатор сөнеді.

7.3.5 Бірнеше секунд күтіңіз, содан кейін пакетті шығарыңыз. Тігістің мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз. Қажет болған кезде кескішпен тігістің үстіндегі пакеттің артықтарын алып тастаңыз.

7.3.6 Процесті тоқтату/болдырмау үшін батырманы басыңыз.

7.3.7 Ұзақ вакуумдау үшін (ылғалдылығы мен шырыны жоғары өнімдер үшін)  батырманы, содан кейін өнімді тығыздау  батырмасын басыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** құралды қайталап қолдану алдында 40 секунд суытыңыз. 30 жұмыс циклінен кейін 10 минут үзіліс жасау керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** егер вакуумдау процесінде вакуумдық камераға өнімдерден сұйықтық келіп түссе, оны құрғақ шүберекпен кетіріңіз. Вакуумдық камерада сұйықтықтың көп жиналуына жол бермеңіз.

### 7.4 Вакуумдауға арналған түтікті қолдану

7.4.1 Түтік арнайы пакеттер мен контейнерлерді вакууматорға қосу үшін қолданылады (жиынтықта жеткізілмейді).

7.4.2 Өнімдерді контейнерге немесе арнайы пакетке орналастырыңыз. Ыдысты жабыңыз.

**Ескерту:** контейнерлердің түрлері ерекшелене алады, өндірушіден контейнерді қолдану жөніндегі нұсқаулықты орындаңыз.



7.4.3 Ваккуматордың қақпағын ашыңыз. Құбыршекті вакуумдық камерада орналасқан келтеқосқышқа, ал құбыршектің екінші ұшын – контейнерге немесе пакетке қосыңыз. Құралды электр желісіне қосыңыз.

7.4.4 Келтеқосқыштың жанындағы вакуумдау батырмасын басыңыз. Процесс іске қосылады және автоматты аяқталады.

7.4.5 Процесс аяқталғаннан кейін контейнер саңылауының жабық екеніне көз жеткізіңіз және құбыршекті контейнерден ажыратыңыз.

**Ескерту:** егер вакуумдау уақытында контейнерден шу немесе ысқырық шықса, бұл қақпақтың тығыз жабылмағанын немесе оған бөгде заттың тиіп кеткенін білдіреді.

## 7.5 Жалпы ұсыныстар

- вакуумдау кезінде өнімдердің көлемі айтарлықтай азаяды, сақтау орнын үнемдеу үшін осы артықшылықты пайдаланыңыз;

- вакуумдау кезінде мыжылуы мүмкін өнімдердің пішінін сақтау үшін (мәселен, котлеттер, жартылай дайын өнімдер және т.б.) оларды алдын ала мұздату ұсынылады;

- ылғалдылығы мен шырыны жоғары өнімдерді мүмкіндігінше қағаз сүлгімен кептіру ұсынылады;

- өз араларында жабысып қалуы мүмкін өнімдер арасында бос орынмен қамтамасыз етіңіз;

- вакуумдау кезінде өнімдерді тұздау процесі жақсы жүреді. Вакуумдық пакетте балықты, қиярды және басқа өнімдерді тұздықты қолданусыз тұздауға болады.

- электрондық гаджеттерді зақымдамау үшін оларды вакуумдауға болмайды. Гаджеттерді вакуумдау атқарымын қолданусыз пакетке салып бекітуге болады;

- сұйықтықтарды вакуумдау үшін алдымен оларды мұздату керек;

- қысқа толқынды пеште вакуумдалған тағамды жылыту үшін пакетті ашыңыз немесе оған бірнеше тесіктер жасаңыз, осылайша ауа жақсы айнала алады. Орташа қыздыру қуатын орнатыңыз. Сондай-ақ, тағамды пакетті ыстық суға салу (100 С-тан аспайтын) арқылы жылытуға және дайындауға болады;

- вакуумдау алдында өткір жиектері бар тағамдарды пакетті тесіп алмайтындай етіп тағамдық қағазға ораңыз;

- құралды шағын заттарды, жеке заттарды және құжаттарды вакуумдау үшін қолдануға болады, мысалы, оларды болдырмау үшін сапарларда және саяхаттарда вакуумды пайдалану).

## Тағамдардың жарамдылық мерзімі

5 кесте

Продукт	Әдеттегі қаптамада	Вакуумдық қаптамада
<b>Тоңазытқышта</b>		
Ет	3-4 күн	8-9 күн
Тауық	2-3 күн	6-8 күн
Балық	1-3 күн	4-5 күн

Қатты ірімшік	12-15 күн	60 күн
Ысталған шұжық	90 күн	365 күн
Жемістер	5-7 күн	14-20 күн
Көкөністер	1-3 күн	7-10 күн
Пісірілген ет	3-5 күн	10-15 күн
<b>Бөлме температурасында</b>		
Нан, піскен нан өнімі	2-3 күн	7-8 күн
Печенье	4-6 ай	12 ай
Құрғақ жемістер	3-4 ай	12 ай
Кофе, шай	5-6 ай	12 ай
Жаңғақтар	1-2 ай	4-6 ай
<b>Мұздатқышта</b>		
Ет	4-6 ай	15-20 ай
Балық	3-4 ай	10-12 ай
Тартылған ет	4 ай	12 ай
Көкөністер	8 ай	24 ай

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Электр құралын сақтаудың және тазалаудың алдында ашаны розеткіден шығара отырып, оны әрдайым электр желісінен ажыратып отырыңыз және оны суытыңыз.

8.2 Электр құралын және оның керек-жарақтарын тазалау үшін оның бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралдарды қолданбаңыз. Электр құралының корпусын дымқыл шүберекпен сүрту.

8.3 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне немесе пластик беттің бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу

қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жа рақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (пакеттер бар орама, пакеттерді кесу үшін пышақ).

12.1.7 Арналған электр аспаптары с басуына қақ ішкі қабырғаларында және нагревательном элементінде.

12.1.8 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;

- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы.  
Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.  
Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **galaxy-tecs.ru**. сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Бұйым моделдің атауымен және тауарлық белгісімен аталған тауар үшін арнайы арналған жеке қаптамада берілуі керек.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы, дайындаушы уәкілеттік берген тұлға:** «МЕГАПОЛИС» ЖШҚ.  
**Мекен-жай:** 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14А.  
**Телефон:** +78422324242  
**Электрондық поштаның мекенжайы:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Дайындаушы:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., Лтд.  
**Мекен-жай:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай.  
ҚХР жасалған

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Срок гарантии 24 месяца  
Кепілдік мерзімі 24 ай

GALAXY LINE

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки GALAXY LINE. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: [galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru), а также по QR-коду.  
Телефон горячей линии: **8-804-333-51-52** (звонок по РФ бесплатный)



[galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru)

### Құрметті сатып алушы!

Сізге GALAXY LINE сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өніміміздің сапасына сенімдіміз және әрқашан оны жақсартуға тырысамыз. Бұзылған жағдайда, Сізді сервистік шеберханаларда кепілдікті қызмет көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru) сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша білуге болады.  
Жедел желі телефоны: **8-804-333-51-52** (РФ бойынша қоңырау соғу тегін)

### Наименование изделия

Бұйымның атауы

### Модель

Моделі

### Серийный номер

Сериялық нөмірі

### Торговая организация

Сауда ұйымы

### Дата продажи

Сатылған күні

Вакууматор

GL2721

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, менің қатысуымен наразылық сыртқы түрі және комплектации жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца  
Сатушының мөрі

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия. Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бұйымдар.



